

MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS

Amely létrejött egyrészről a

MÉDISZOLGÁLTATÁS-TÁMOGATÓ ÉS VAGYONKEZELŐ ALAP

Székhelye: 1016 Budapest, Naphegy tér 1.

Levelezési címe: 1037 Budapest, Kunigunda útja 64.

Adószáma: 18091715-4-41

Pénzforgalmi jelzőszáma: Magyar Államkincstár HU 31 10032000-00280226-00000000

a továbbiakban: **MTVA/Megbízó**

, másrészt

A szerződő partner adatai:	
Teljes név:	FEHÉR SÓLYOM KIADÓI ÉS KERESKEDELMI BETÉTI TÁRSASÁG
Székhely / lakcím:	1055 Budapest Honvéd u. 22-24. VI. emelet 3.
Cégjegyzékszám / nyilvántartási szám / egyéni vállalkozói igazolvány száma / személyi igazolvány vagy útlevél száma:	01-06-116937
KSH-szám:	28269962-9001-212-01
Adószám:	28269962-2-41
Bankszámlaszám:	Budapest Bank: 10103173-04494100-01003004
A képviseletre és jognyilatkozat megtételére jogosult személy neve, elérhetősége:	Kovács Ákos üzletvezetésre jogosult tag
Kapcsolattartásra kijelölt személy neve, elérhetősége:	Kovács Ákos.

a továbbiakban: **Partner/Megbízott**, együttesen: **Felek** között a Felek képviselőinek megállapodása, az alábbiak szerint írásba foglalt feltételei szerint.

1. A Felek megállapodnak, hogy a Megbízó a jelen szerződésben szabályozott feltételek szerint a 2. pontban meghatározott tevékenység elvégzésével bízta meg a Megbízottat, amelynek ellátására a Megbízott a jelen szerződés feltételei szerint kötelezettséget vállal.

2.	A tevékenység:	zeneszerzés, hangszerelés, zenei felvételek elkészítése
2.1.	A tevékenység megnevezése és a megbízás alapján ellátandó ügyek leírása:	Az MTV Zrt., a DTV Zrt. televíziós csatornák arculati, képi elemeihez illeszkedő összesen 119 db zenei anyag megtervezése, zenei hangszerelése és azok felvétele a Megbízott által üzemeltetett hangstúdióban.
2.2.	A tevékenység ellátása meghatározott személy speciális szakértelmét igényli-e?	Igen Nem*
2.2.1.	Gazdasági társaság esetén a speciális szakértelmet igénylő tevékenységet személyesen ellátó személy:	Neve: Kovács Ákos Adóazonosító jele:

2.3.	Műsorkészítéshez kapcsolódó tevékenység esetén	-	
2.3.1.	A műsor címe és kódszáma:	-	
2.3.2.	A műsor megrendelőjének száma:	-	
3.	A Megbízó képviselője a szerződés teljesítése során:	Vida Zoltán arculati vezető, MTVA Arculati iroda, vida.zoltan@mtva.hu	
4.	A tevékenység szerzői jogi oltalomban részesül-e:	Igen	Nem*
4.1.	A Megbízott által, illetve közreműködésével elkészített mű felhasználásának - a 11. ponttól eltérő - egyedi feltételei:	-	
5.	Megbízási díj:		
5.1.	Gazdálkodó szervezet esetén:	12.000.000.- Ft, azaz tizenkétfélmillió forint	+ Áfa
5.2.	Magánszemély esetén:	-	
5.3.	A kifizetés egyéb feltételei:	-	
6.	A szerződés teljesítésének időtartama, a teljesítés határideje:	a teljesítés megkezdése:2012.05.25.,, a teljesítés végső határideje: 2012. 08.30.	
6.1.	15 napnál hosszabb felmondási idő - a Felek erre vonatkozó megállapodása esetén:	-	
7.	Egyéb rendelkezések:	Az 1.sz. mellékletben felsorolt elemek elkészítési határideje: 2012.07.20.	
8.	Mellékletek:	1. sz. melléklet:	arculati elemlista
		2. sz. melléklet:	tartalmi leírás
		3. sz. melléklet:	-

9. A szerződés tárgya

9.1. A Megbízó a 2. pontban meghatározott tevékenység elvégzésével bízta meg a Megbízottat, amelynek részletes tartalmát a Felek a szerződés 2.1. pontjában rögzítették. A megbízás keretében ellátandó feladatokat a Megbízó részéről a 3. pontban rögzített személy, vagy az általa írásban kijelölt személy határozza meg.

9.2. A Felek megállapodnak, hogy amennyiben a tevékenység a 2.2. pontban rögzítettek szerint speciális szakértelmet igényel, azt a magánszemély, illetve az egyéni vállalkozó Megbízott személyesen, míg a gazdasági társaság Megbízott a 2.2.1. pontban meghatározott személy közreműködése révén köteles teljesíteni. A személyes közreműködő akadályoztatása esetén a

Megbízott köteles a teljesítésre azonos szakértelemmel rendelkező más személyt biztosítani, a Megbízó azonban jogosult azt visszautasítani, ha megítélése szerint a helyettesítésre megjelölt személy szakértelme elmarad a személyes közreműködésre eredetileg meghatározott személyétől.

10. A megbízási díj

10.1. A Megbízottat a megbízás maradéktalan és szerződészerű ellátásáért az 5. pontban meghatározott megbízási díj illeti meg. A Megbízott a megbízási díj összegén felül költségtérítésre nem jogosult.

A Felek rögzítik, hogy amennyiben a megbízás tárgya szerzői jogi oltalmat élvező tevékenység, úgy a megbízási díj 30%-a az elkészített mű létrehozásában való közreműködés ellenértéke, azaz munkadíj, míg 70%-a a felhasználási jogok átruházásáért jár, azaz jogdíj. A Megbízott ilyen esetben számláját ebben a bontásban köteles kiállítani.

10.2. A Felek közötti elszámolás és a megbízási díj megfizetése a következők szerint történik:

A szerződészerű teljesítés elfogadására a Megbízó képviselőjében a 3. pontban meghatározott személy jogosult.

Az MTVA a megbízási a Megbízott által a teljesítésigazolás kiállítását követően, a teljesítésigazolás tartalmának és a jogszabályoknak megfelelően kiállított számla kézhezvételétől számított 45 napon belül, banki átutalással fizeti meg. Az összeg akkor tekintendő kifizetettnek, amikor azzal az MTVA számlavezető hitelintézete az MTVA bankszámláját megterheli.

A Megbízott tudomásul veszi, hogy a fizetési határidő lejártát (esedékességet) követő 45 napi időtartamra nem jogosult késedelemből eredő jogkövetkezmények érvényesítésére. A 45 napot meghaladó fizetési késedelem esetén a Megbízott az esedékességtől számított 46. naptól számított időszakra a jogszabályban meghatározott mértékű késedelmi kamatot érvényesíthet.

A gazdálkodó szervezet Megbízott számlája benyújtásának helye: MTVA Gazdasági Igazgatóság (1037 Budapest, Kunigunda útja 64.). A számlán vevőként az MTVA személyi részben rögzített nevét, székhelyét és adószámát fel kell tüntetni. A teljesítésigazolás első példányát a számlához - annak mellékleteként - csatolni kell.

A Megbízott tudomásul veszi, hogy amennyiben a számla nem a szerződésben meghatározott módon kerül kiállításra és/vagy benyújtásra, azt az MTVA nem fogadja be, aminek következményei a Megbízottat terhelik.

10.3. A jelen szerződés alapján kifizetésre kerülő díjjal kapcsolatos valamennyi adóbevallási és-befizetési kötelezettséget, továbbá társadalombiztosítási bevallási és befizetési kötelezettséget a Megbízott a hatályos jogszabályok alapján maga teljesíti, azzal kapcsolatban az MTVA semmilyen kötelezettség, illetve felelősség nem terheli.

11. Szerzői jogi rendelkezések

Amennyiben a Megbízott tevékenysége – a 4. pontban rögzítetteknek megfelelően - szerzői jogi oltalomban részesül, úgy a Megbízott által, illetve közreműködésével elkészített mű felhasználásának feltételeiről a Felek az alábbiak szerint állapodnak meg:

11.1. A Felek megállapodnak, hogy a mű műpéldányai a közszolgálati médiavagyonba, a Megbízó kizárólagos tulajdonába kerülnek.

11.2. A Megbízott kizárólagosan, az 5. pont szerinti díjazás feletti külön díjfizetési kötelezettség, valamint tér és időbeli korlátozás nélkül engedélyezi a Megbízó részére a mű korlátlan számban, részben vagy egészben történő földi és műholdas sugárzásának, más módon történő nyilvánossághoz közvetítésének jogát, az átdolgozás, a nyilvános előadás, a bármely ismert eljárással (pl. kép- vagy hangfelvételen rögzítéssel, illetve számítógéppel vagy elektronikus adathordozóra másolással) történő többszörözés és a többszörözött műpéldányok terjesztésének jogát. A Felek rögzítik, hogy a terjesztés joga kiterjed a műpéldányoknak az országba forgalomba hozatali céllal történő behozatalára is. A Felek a kizárólagos jogszerzésre tekintettel a szerzői jogról szóló 1999. évi 76. törvény 51. § (4) bekezdésben biztosított felmondás jogát öt évre kizárják. A Megbízó jogosult a jelen pont szerinti

felhasználási jogokat harmadik személyre átruházni, továbbá a szerzői jogi jogsértés miatt pert indítani.

11.3. A Megbízott kijelenti és feltétlen jogszavatosságot vállal, hogy az MTVA részére a jelen szerződéssel átruházott felhasználási jogokkal kizárólagosan rendelkezik, illetve amennyiben a mű elkészítésére irányuló tevékenységét harmadik személyek szerzői és egyéb szellemi alkotásokhoz fűződő jogainak felhasználásával végezte, úgy valamennyi érintett személlyel olyan tartalmú megállapodásokat kötött, amely alapján kizárólagosan jogosult a jelen szerződésben az MTVA részére biztosított felhasználási jogok átruházására.

A fentiek alapján a Megbízott közvetlenül helyt áll a harmadik személyek részéről az MTVA-val szemben a szerzői jogok megsértése miatt támasztott bármely igényért, az MTVA felelőssége e körben kizárt. A Megbízott közvetlen helytállásánál fogva az igényt előterjesztő harmadik személy a Megbízottat közvetlenül keresheti meg illetve perelheti, továbbá a Megbízott az érintett személy vagy az MTVA felhívására köteles az eljárásban kötelezettként részt venni.

12. A Felek egyéb jogai és kötelezettségei

12.1. A Megbízott a szerződést legjobb tudása szerint megfelelő gondossággal, a hatályos jogszabályok betartásával köteles teljesíteni, köteles továbbá tevékenységét a Megbízónál érvényben lévő vonatkozó szabályzatok rendelkezései, valamint a Megbízó írásbeli és szóbeli iránymutatásai betartásával, a Megbízó által meghatározott határidőben ellátni. A Megbízott kijelenti, hogy a Megbízó vonatkozó szabályzatait megismerte és azok tartalmát magára nézve kötelezőnek fogadja el.

A Megbízott kijelenti továbbá, hogy a közszolgálati médiaszolgáltatók Közzolgálati Műsorszolgáltatási Szabályzatát (KMSZ) illetve a mindenkori jogszabályi rendelkezések alapján érvényes, a közszolgálati médiaszolgáltatás elveire, feladataira vonatkozó jogszabályban, vagy jogszabály felhatalmazása alapján alkotott szabályzatban meghatározottakat ismeri és magára nézve kötelezőnek tartja.

Amennyiben a Megbízott a KMSZ-ben, illetve egyéb vonatkozó szabályokban foglalt bármely rendelkezést megsérti, az MTVA jogosult a 12.2. pontban rögzített jogkövetkezmények alkalmazására.

12.2. Amennyiben a Megbízott hibásan teljesít, a Megbízó határidő tűzésével kijavítást kérhet. A kijavítás késedelmes vagy nem megfelelő elvégzése esetén a Megbízó mentesül díjfizetési kötelezettsége alól és a szerződést azonnali hatállyal felmondhatja. A Megbízott hibás teljesítése esetén a Megbízó a szerződés szerinti teljesítés esetére járó megbízási díj 30 %-ának megfelelő mértékű kötbérre jogosult, és követelheti az azt meghaladó kárának megtérítését is.

A kötbérigény és az azonnali hatályú felmondás joga abban az esetben is megilleti az MTVA-t, ha a Megbízott késedelmesen teljesít, vagy megsérti titoktartási kötelezettségét, az MTVA jó hírnevét vagy gazdasági érdekeit.

A Megbízott a kötbér összegét az MTVA felszólításától számított 8 napon belül köteles az MTVA bankszámlájára átutalni, illetve az MTVA választása szerint jogosult a kötbér igényét a Megbízott részére a jelen szerződés szerint fizetendő díjból történő levonás vagy a Megbízott vele szemben fennálló bármely más követelésébe történő beszámítás útján érvényesíteni.

12.3. A nem magánszemély Megbízott kijelenti és teljes körű szavatosságot vállal azért, hogy a jelen szerződésben meghatározott tevékenységet a Megbízott nevében személyesen kizárólag olyan magánszemély látja el, akit a Megbízott a hatályos foglalkoztatásra vonatkozó munkajogi adójogi, társadalombiztosítási és egyéb jogszabályoknak maradéktalanul megfelelő módon foglalkoztat, illetve akivel kapcsolatosan a Megbízott valamennyi kapcsolódó bejelentési és nyilvántartásba vételi kötelezettségének megfelelően és igazolható módon eleget tett.

A Felek rögzítik, hogy a jelen pontban foglaltak megsértéséért a Megbízottat helytállási kötelezettség terheli, a Megbízó felelőssége ebben a körben kizárt. A fentiek alapján amennyiben a foglalkoztatásra irányuló jogszabályok megtartásának ellenőrzésére jogosult hatóság az MTVA t a jelen szerződésben meghatározott tevékenységet a Megbízott nevében ellátó magánszemély foglalkoztatásával összefüggésben elmarasztalja, úgy a Megbízott köteles az MTVA-val szemben kiszabott bírság, illetve az MTVA-t ért egyéb vagyoni kár összegét az MTVA részére megfizetni a 12.4. pontban foglaltak szerint.

A Felek megállapodnak, hogy a Megbízó erre vonatkozó igénye esetén a Megbízott köteles a jelen pont szerinti kijelentésének valóságát a Megbízó felé a vonatkozó okiratok bemutatásával igazolni, amely azonban a helytállási kötelezettség alól a Megbízottat nem mentesíti.

12.4. A Megbízottat a tevékenysége során – a 12.3. pontban rögzítettekén túlmenően – elkövetett bármely jogszabálysértés vagy szerződésszegés jogkövetkezményeként helytállási kötelezettség terheli. A Megbízott erre tekintettel tudomásul veszi, hogy amennyiben bármely szervezet az MTVA-t a Megbízott teljesítésével összefüggő okból elmarasztalja, az MTVA az őt ért teljes kárt érvényesíti a Megbízottal szemben – abban az esetben is, ha a teljesítést egyébként szerződésszerűnek fogadta el. A Megbízott kötelezettséget vállal arra, hogy a jogsértés következtében az MTVA-t ért teljes vagyoni és nem vagyoni kár összegét az MTVA felszólítását követő 5 munkanapon belül átutalja az MTVA által megjelölt számlaszámra. Amennyiben az MTVA-t a Megbízott teljesítésével összefüggésben bírság megfizetésére kötelezik vagy terhére egyéb fizetési kötelezettséget állapítanak meg, a Megbízott a kár elhárítása érdekében a marasztalás összegét – a határozattal szembeni jogorvoslatra tekintet nélkül – köteles az MTVA-nak határozatot másolatban tartalmazó tájékoztatása alapján és rendelkezései szerint a tájékoztatásban meghatározott határidőn belül átutalással közvetlenül megfizetni a jogosult vagy az MTVA részére.

Fenti rendelkezések alkalmazása során MTVA alatt a közszolgálati médiaszolgáltatókat is érteni kell.

13. Vegyes rendelkezések

13.1. A szerződést a 6. pontban megjelölt időtartamban és határidőben, illetve a 7. pontban megjelölt határidőben kell teljesíteni. A szerződés rendelkezéseinek súlyos, vagy ismételt megszegése esetén, illetve a szerződésben külön nevesített esetekben bármelyik fél jogosult a szerződést azonnali hatállyal írásban felmondani.

A szerződés bármely okból történő megszűnése esetén a Felek kötelesek egymással 15 napon belül elszámolni.

13.2. Ha az MTVA a Megbízottat arról tájékoztatja, hogy a magyar közmédia átalakítási folyamatának előrehaladtával olyan szervezeti és/vagy belső szabályozási változások álltak be, amelyek érintik a szerződés tartalmát, e tájékoztatás adott esetben szerződésmódosítást is jelenthet, és a közléssel – a Megbízott külön elfogadó nyilatkozata nélkül is – hatályosul.

13.3. A Feleket a jelen megállapodás teljesítésével kapcsolatos valamennyi tény, körülmény és információ tekintetében a szerződés időtartama alatt és azt követően is titoktartási kötelezettség terheli. Amennyiben valamelyik fél ezen kötelezettségét megszegi, a sértett fél a megállapodás felmondásával vagy anélkül kártérítést követelhet. A titoktartási kötelezettség nem akadályozza a jogszabályon alapuló adatszolgáltatási kötelezettség teljesítését.

A Felek ezen túlmenően is kötelesek tartózkodni minden olyan magatartástól, amely a másik fél jogos érdekét sértené vagy veszélyeztetné.

Megbízott tudomásul veszi, hogy Megbízó, mint döntően közpénzekből gazdálkodó szervezet, jogszabály, illetve jogszabály felhatalmazása alapján hozzá intézett kérés, utasítás alapján, köteles lehet a szerződés és a teljesítésével összefüggő információk nyilvánosságra, harmadik személy tudomására hozatalára.

13.4. A Felek rögzítik, hogy tiszteletben tartják egymás személyhez fűződő jogait, különös tekintettel a jó hírnév védelmére. Ezen szabályok megsértése esetén a sértett Fél jogosult a jelen szerződést azonnali hatállyal felmondani.

13.5. A jelen szerződés módosítása, kiegészítése az általános polgári jogi szabályok szerint kizárólag a Felek közös megegyezésével, írásban, a Felek erre jogosult képviselőinek aláírásával érvényes.

13.6. A szerződés teljesítéséhez szükséges adatokat a Megbízott a jelen szerződés aláírásával egyidejűleg, a személyi részben történt rögzítéssel az MTVA rendelkezésére bocsátja, azok megváltozását köteles haladéktalanul, írásban bejelenteni. A közlés vagy a változás bejelentésének elmulasztásából eredő következményekért az MTVA nem felel. A Megbízott értesítési címének változása esetén az új cím bejelentéséig a régre küldött bármely küldemény akkor is kézbesítettnek

tekintendő és joghatályos, ha annak tértivevénye „nem kereste”, „elköltözött”, „címzett ismeretlen” vagy más hasonló tartalmú jelzéssel érkezik vissza.

13.7. A Felek jelen szerződés teljesítése során törekednek az esetleges vitás kérdések tárgyalásos úton való rendezésére. Az egyeztetés eredménytelensége esetére a Felek a helyi bíróság hatáskörébe tartozó perek tekintetében kikötik a Budapesti II. és III. Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét.

13.8. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdések tekintetében a Ptk. és az egyéb vonatkozó jogszabályok rendelkezései az irányadók.

a Médiaszolgáltatás-támogató és
Vagyonkezelő Alap részéről

a Fehér Súlyom Bt. részéről

Név: dr. Böröcz István
vezérigazgató

Név: Kovács Ákos
képviselőre jogosult tag

Dátum: 2012 JÚL 16.

Dátum:

Ellenjegyezte:

Név. Nagy Attila
gazdasági vezérigazgató-helyettes

2012 JÚL 16.